

Rund um Dom und Rathaus

34. Europamarkt der Kunsthandwerker Aachen 2010

4. September 10-19 Uhr

5. September 11-19 Uhr

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Design-Forum in
der Aula Carolina

Inhaltsverzeichnis

Inhalt / Impressionen	2
Herzlich Willkommen / Jubiläum	3-4
Lageplan	5
Aussteller Augustinerplatz	6
Aussteller Kockerellstraße	7
Aussteller Markt / Rathaus	8-9
Aussteller Hühnermarkt	10
Aussteller Hof	11
Aussteller Münsterplatz	12-13
Aussteller Katschhof	14-16
Aussteller Ursulinerstraße	17
Ausstellerverzeichnis von A-Z	18-19
Gut Rosenberg, Akademie für Handwerksdesign	20



Schön, dass Sie wieder da sind! Wir freuen uns darüber. Wahrscheinlich gehören Sie zu der Vielzahl an Besuchern, die den Europamarkt der Kunsthandwerker fest in ihrem Terminkalender eingetragen haben. So wie die rund 300 Aussteller aus vielen Teilen Europas, die jedes Jahr ihre Objekte, Unikate und feinen Gegenstände mitbringen, die die Kultur unseres Alltags so wunderbar bereichern. Die äußern sich erfreut über die Aufgeschlossenheit und Kauffreude des Aachener Publikums. Die strenge Auswahl der Aussteller ist ein Garant für die Qualität des Europamark-

tes, der sich als Trend- und Ideenbörse aus bescheidenen Anfängen zur größten Veranstaltung seiner Art entwickelt hat. Zugelassen werden nur in die Handwerksrolle eingetragene Betriebe, professionelle Kunsthandwerker und eine begrenzte Zahl freier Künstler. Aber machen Sie sich am besten selbst ein Bild und besuchen Sie die Stände zwischen Augustinerplatz, Markt, Katschhof, Münsterplatz und Ursulinerstraße! Wir sind stolz auf den Europamarkt der Kunsthandwerker, auf dem sich über die Jahre hinweg auch immer mehr Absolventen unserer Akademie für Handwerks-

design mit ihren Produkten und Dienstleistungen präsentieren. In diesem Jahr feiern wir übrigens das 25-jährige Bestehen der Akademie.

25 Jahre Akademie für Handwerksdesign – vom Modellprojekt zur Top-Talentschmiede.

Was als Modellprojekt und Experiment 1985 begann, um die große Lücke zu füllen, die durch die Schließung der Werkkunstschulen in Deutschland und deren Umwandlung zu Fachhochschulen entstanden war, gehört heute zur bundesweiten Spitze der Gestaltungsakademien:



die Akademie für Handwerksdesign der Handwerkskammer Aachen im wunderschön gelegenen Vierseithof Gut Rosenberg in Aachen-Horbach.

Bis 2003 war das sechssemestrige Studium berufsbegleitend angelegt. Mit der 2003 entwickelten Marke „Two in one“ – Studiengang Handwerksdesign und Unternehmensführung – wurden Zeichen gesetzt. Seit Einführung dieses Studiengangs mit Doppelqualifikation zum Handwerksdesigner beziehungsweise Meisterdesigner inklusive Meister des jeweiligen Gewerks haben sich jährlich drei Mal so viele Studenten eingeschrieben wie zuvor. Für diese wegweisende Konzeption erhielt die Akademie 2008 den Weiterbildungs-innovationspreis des Bundesinstitutes für Berufliche Bildung.

Das Selbstverständnis der Akademielehre basiert auf Entwerfen und Gestalten für

die Kultur des Alltags. Leitlinien sind dabei der verantwortungsvolle Umgang mit den verwendeten Materialien unter ökonomischen und ökologischen Gesichtspunkten sowie die Berücksichtigung der individuellen ästhetischen und funktionalen Ansprüche der Benutzer.

Neben das Ziel der gestalterischen Qualifikation trat das Ziel einer erfolgreichen unternehmerischen Tätigkeit mit einem eigenen Betrieb oder einer eigenen Werkstatt.

Aus ganz Deutschland und aus den umliegenden europäischen Staaten kommen heute junge Handwerkerinnen und Handwerker, um in Gut Rosenberg drei Jahre Entwurfs-, Farb- und Gestaltungslehre, Ergonomie sowie Kunst- und Designgeschichte in Verbindung mit Unternehmensführung zu studieren. Drei Jahre, in denen Sie ebenfalls ihre Persönlichkeit

und ihr Verständnis für Gestaltungsfragen trainieren und ihren fachspezifischen Horizont durch die Gewerke übergreifende Konzeption des Studiums erweitern.

Die intensive und individuelle Betreuung während des Studiums trägt Früchte: In den 25 Jahren seit Start des Akademiebetriebes sind in ihr 14 Staatspreisträger und 20 erste Sieger aus nordrhein-westfälischen und bundesweiten Wettbewerben hervorgegangen.

Nicht verpassen! Zum 25-jährigen Bestehen der Akademie findet im Rahmen des Europamarktes in der Aula Carolina (Pontstraße) eine gemeinsame Ausstellung der Designschulen Akademie Aachen und Akademie Münster statt mit Exponaten aus den diversen Studiengängen. Die Studierenden freuen sich auf das Gespräch mit Ihnen.

Ausgewählte Examensarbeiten des Absolventenjahrgangs 2010 der Akademie für Handwerksdesign werden ebenfalls dort präsentiert.

Wolfgang Kohl
Leiter der Akademie für Handwerksdesign
und Organisator des Europamarktes

Gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Technologie

Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



Beratungsstelle für Formgebung der Handwerkskammer Aachen Gut Rosenberg

Horbacher Straße 319
D-52072 Aachen-Horbach
Telefon: 02407 / 9089-133
Telefax: 02407 / 9089-111
beate.amrehn@hwk-aachen.de
www.europamarkt-aachen.de

Mehr als 300 Aussteller
Neue Trends in Gestaltung und Material
Internationale Kontaktbörse
Forum junger Gestalter

Meer dan 300 tentoonestellers
Nieuwe trends in vormgeving
en materiaal
Internationale kontaktbeurs
Forum van jonge ontwerpers

Plus de 300 exposants
Nouvelles tendances de création
et de matériaux
Bourse aux idées
Forum de jeunes créateurs

More than 300 exhibitors
New trends in design and material
International meeting place
Forum for young designers

Impressum

Herausgeber

Handwerkskammer Aachen

Redaktion

Beratungsstelle
für Formgebung

Fotos

Markus Nailis
Harald Feiber
Jürgen Lowartz

Gestaltung

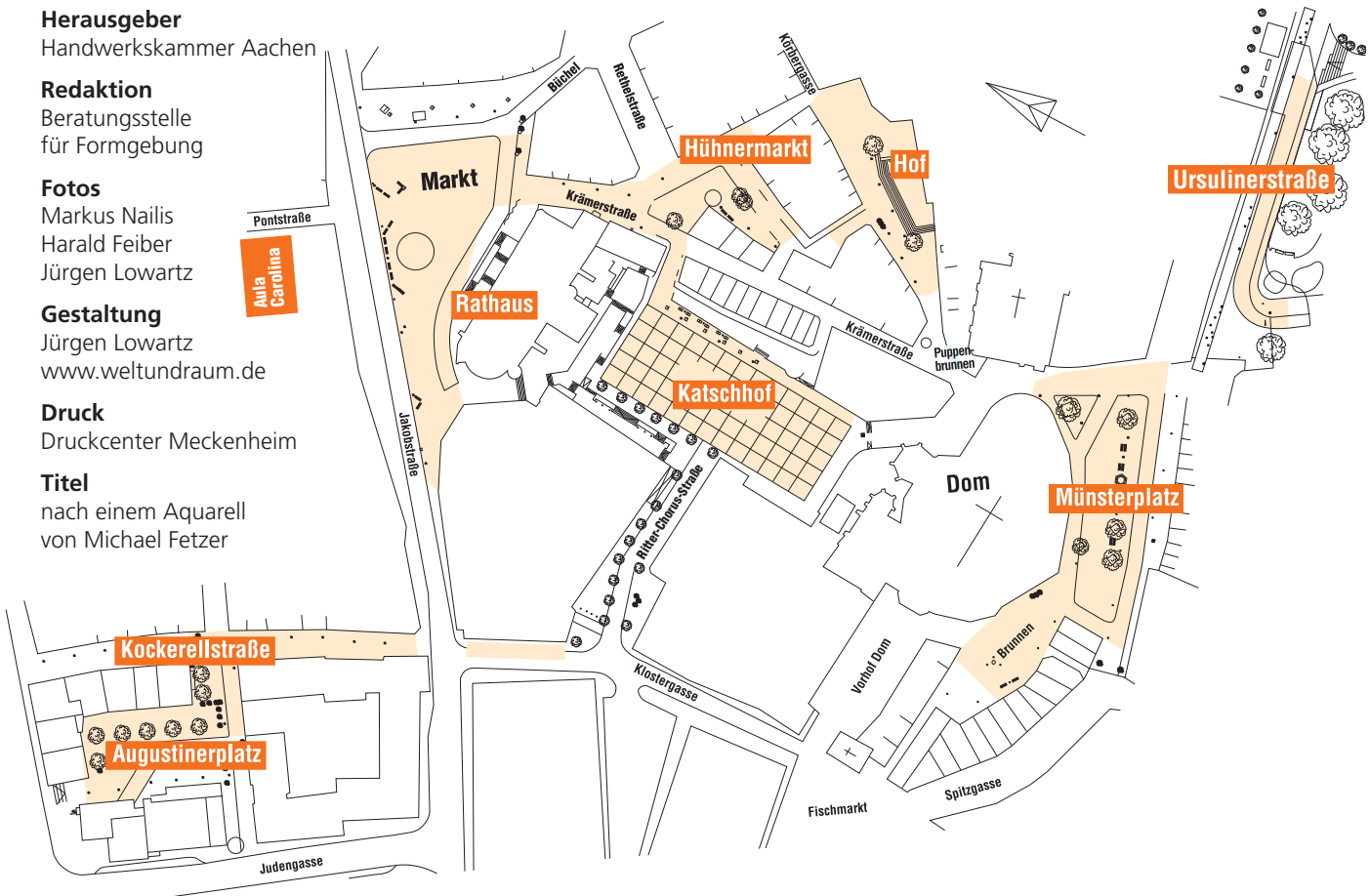
Jürgen Lowartz
www.weltundraum.de

Druck

Druckcenter Meckenheim

Titel

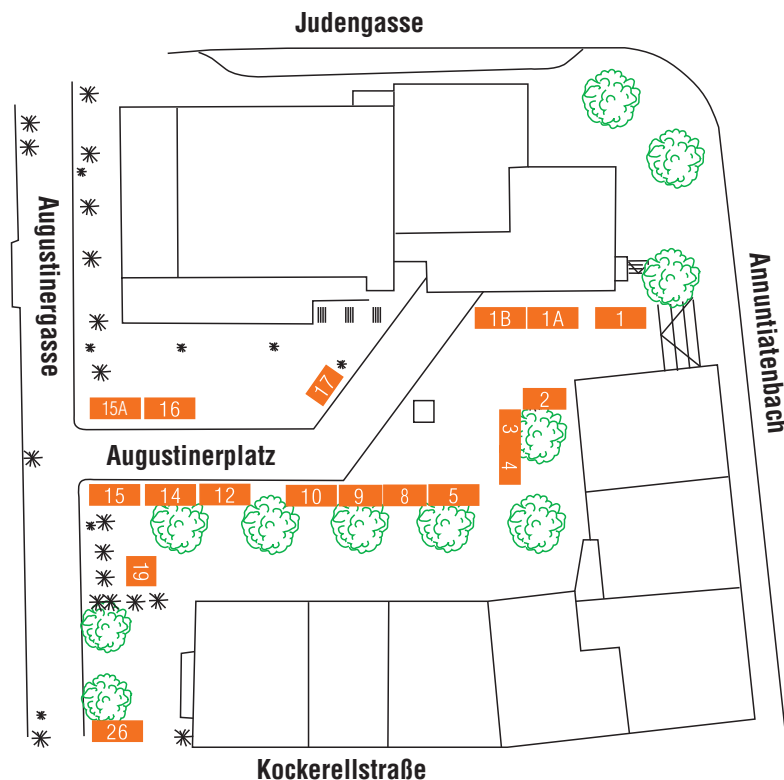
nach einem Aquarell
von Michael Fetzer



Augustinerplatz

Stand Aussteller, Gewerbe

- 1** Beate Braumann
Raumobjekte aus Papier
- 1A** Olaf Sander
Emailarbeiten auf Kupfer und Silber
- 1B** Thomas Heinz
Gold- und Silberschmiede
- 2** Barbara Lenckowski-Schulze
Leder, Feintäschner-Werkstatt
- 3** Andreas Wöhler
Objektschmuck
- 4** Prodia
Prodia Kolping WfbMg GmbH
Textil-Handweberei
- 5** Christoph Erhardt
Transparenz + Dichte
Textil-Handweberei
- 8** Thomas Hoyer
ARS SCRIBENDI e.V.
Int. Gesellschaft zur Förderung
der Schriftkunst
Freie Kunst-Kalligraphie
- 9** Ina Jänicke
Keramik
- 10** Stefanie Johnen
SteJo Taschenunikate
- 12** Sybil Wijnhoven
Handweberei Textilgestaltung
- 14** Petra Sabeh
Schmuck
- 15** Nettie Mulder
Aquarelle
- 15A** W. Kreuder
Lederfabrikation GmbH
- 16** Claudia Diehl
Papierschmuck, handgeschöpftes Papier



Stand Aussteller, Gewerbe

- 17** KonnArt
Artur Konnerth
Gold- und Silberschmiede
- 19** Michael Bröder
Bürsten- und Pinselmacher
- 26** Klaus Cramer Keramikwerkstatt
Keramik, künstlerische Unikate



Stand Aussteller, Gewerbe

- 27 Ulrike Speith, Speith Keramik
Töpferei- und Gartenobjekte
- 28 Bernhard Maria Müller
Treveris Handpresse
Freie Kunst - Druckgrafik
- 29 Janis Rozentals, WeaveDesign
Textil
- 31 Ruth Stark, Keramik Atelier
Steinzeug und Porzellan
- 32 Holz-Bi-Ba-Butze
Alfred Frey
Holzspielzeug + Spiele
- 33 BauSteinZeit
Michael Wolf
Keramik
- 34 Ferdinand Engel
Schiefertafeln
- 35 Claudia Holzapfel
Keramikwerkstatt
- 36 Ludwin Sartoris
Holz



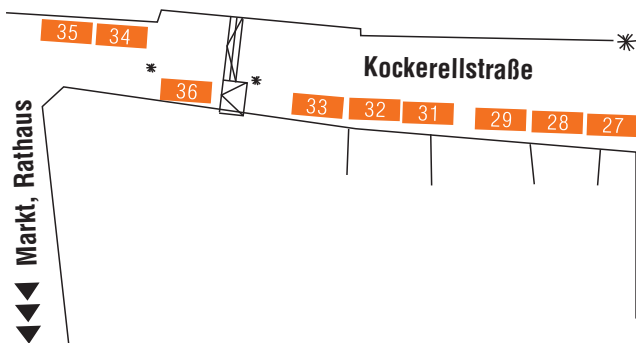
Der Puppenbrunnen, gestiftet von der Aachener Bank.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Kultur, Kunst, Sport, soziales Engagement.

Es gibt Werte, die sind unbezahlbar... und dennoch muss sie jemand finanzieren. Für uns ist Sponsoring ein wichtiger Teil unserer Identität.

Getreu unserem Grundsatz »Mitten Drin in der Region« übernehmen wir soziale Verantwortung und unterstützen Aktivitäten, die menschliche Kontakte fördern und Raum für individuelle, neue Entwicklungen schaffen.



Tel. 0241/462-0
www.aachener-bank.de

...natürlich
Aachener Bank


Stand Aussteller, Gewerbe

- 41** Henning Beck
Atelier für Holzgestaltung
- 42** Gabi Meißner
Lederhandwerk
- 43** Dieter Werner
Marionetten - Objekte
- 45** G & M Metallbau
Markmann Andreas, Geilen Horst
Metall - Kunstschmiede
- 46** Angela Rother
Textildesign
- 47** Renate Nakat
Glas - Knopfmacherei
- 47A** Anne Wagner
Gold- und Silberschmiede
- 48** Elke Bürger
Keramik
- 49** Claudia Kölling
Textil - Handweberei
- 49A** Feine Steine
Barbara Härting, Bernhard Hirschbeck
Steinmetz - Steinbildhauerei
- 50** Vanessa Dreßen
Schmuck, Textilien, Accessoires
- 51** FK-Design-Porzellan
Herwart Frie
Porzellandesign
- 51A** Thilo & Assies GbR
Andreas Thilo
Schuhwerk nach Maß
- 52** Veronika Dietz
Gebrauchskeramik
- 53** Peter Seekircher
Keramik

Stand Aussteller, Gewerbe

- 54** Alfred Stadler
Glas + Spiegel
- 55** Johannes Hieronimi
Gold- und Silberschmiede
- 56** Christel Humpert
Keramik
- 58** filz design elvira
Elvira Altdorf
Textil
- 59** Heimo Autenrieth Darin
Leder
- 60** Lydia Braune
Keramik-Design
- 60A** Pulliparty
Beate Zwick-Ebner
Textildesign
- 61** Monika Steinbeck
Schmuck
- 62** Töpferei Tonart
Petra Münnich-Mirgeler,
Gesine Kreutter-Launhardt
Keramik
- 62A** Paul Peeters, Rond de Lune
gedrechselt Holz
- 63** Angela Weiffen
Keramik
- 64** Sabine Grooten-Thal und Gabriele Wall
Modedesign
- 64A** Silke Antelmann
Papier
- 64B** Karen Coussa
Textildesign
- 64C** Klamü-Kinderwelt
Klaus Müller
Holzspielzeug

Stand Aussteller, Gewerbe

- 64D** Martin Sprave
Freie Kunst - Bildhauerei
- 65** Alixe Ikehata
Schmuck
- 65A** Heinz Helmer
Korbflechterei
- 65C** Katharina Eder
Glasperlenschmuck
- 65D** Ton - Feuer - Farbe
Hanna Küttner
Keramik
- 66** Anne Bergerfurth
Drechserei
- 67** Torsten Haag
Filzdesign, Naturfärberei
- 68** Helmut Wolff
Holz - Drechserei-Spielzeug
- 69** Nel Mentink
Schmuck-Sieraden
- 69A** RAKU
Britta Rust
Keramische Objekte
- 70**  zentrale Marktinformation
Info-Stand der Handwerkskammer
für die Region Aachen
- 70A** Susanne Lütticke
Goldschmiede, Schmuckdesign
- 70B** Monika Hoffmann
Gold- und Silberschmiede
- 71** Peter Hromek
Holz - Drechserei

Stand Aussteller, Gewerbe

- 71A** PEPE SIERADEN
Petra Peels-Beunen
Schmuck
- 72** Franz-Josef Vanck
Stein - Bildhauerei
- 75** Brigitte Becker
Handweberei/Textildesign
- 76** Gemeinschaftsstand Polen
Handwerkskammer Opole
Glas-Holz-Metall-Porzellan-Textil
- 77** Gemeinschaftsstand Lettland
Handwerkskammer Lettland
Schmuck-Bernstein-Textil
- 79** Martin Sommer
exotische Musikinstrumente
- 79A** Erika Wienholdt
Textil- Accessoires
- 80** Elke Kubicek
Keramik
- 85** Gemeinschaftsstand Frankreich
Chambre de Metiers de l'Oise
Musikinstrumente-Keramik-Objekte
- 86** Uta Minnich
Keramik, Steinzeuggeschirr
- 87** Cover b GbR
Goebel u. Olbrisch
Leder
- 87A** Herbert Stoschek
Gemeinschaftsstand Reims
- 88** Alexander Rossbach
Metall - Kunstschmiede
- 88 A** Reinhold Alber
Keramik + Steinzeug

Imbiss: Helmut Teichmann, Wassenberg
Getränke: Alwin Fiebus, Aachen



Stand Aussteller, Gewerbe

94 Barbara Mommertz
Kinder-Textil-Design

96 Affaire unique
Christiane Grüten
Textil - Filz - Hüte

98 Petra Prüssing
Keramik

99 Christa de Clarens
Textildesign

100 Adelheid Siegeroth
Bücher, Kisten, Papierarbeiten

101 Michael Theissen
Bildhauerische Keramik

103 Jürgen Kreuchauff
Schmuck - Objekte

104 Ulrike Bente
Lederschmuck

105 Die Tasche
Sandra Westphal
Taschen + Accessoires

106 Blauweiss'chen
Ellen Ostendorf
Textil - Blaudruck

108 Barbara Tückmantel
Holz - Drechslerei

109 Kerstin Dorow
Textil - Kinderbekleidung

110 Ute Minatel
Bürstenmacher

113 Gisela Funke
Freie Kunst - Malerei

114 Martina Bülck
Filzdesign

115 Margret Vornholt
Textil - Seidenmalerei

Stand Aussteller, Gewerbe

116 Margit Ewert, H.-G. Blödorn
Radierungen, Grafiken, Kalender

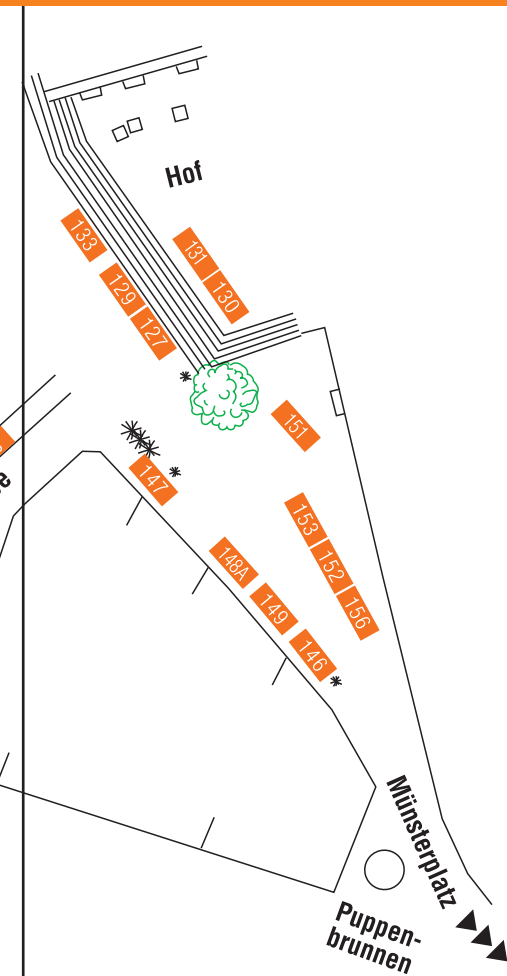
118 Eva Strepp
Schmuckdesign

Stand Aussteller, Gewerbe

119 Modniarstwo
Iwona Grajewska
Filzhüte

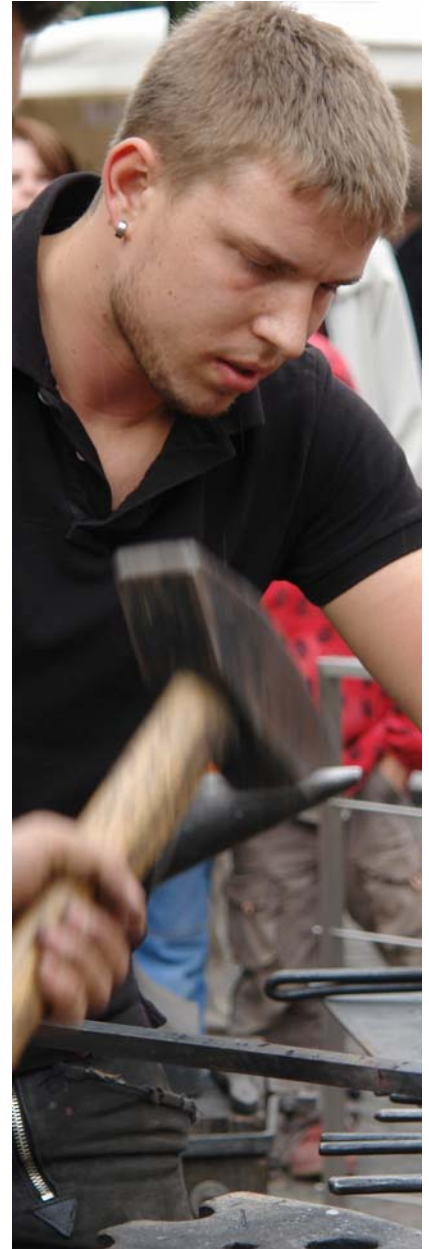
120 Gudrun Vollborn
Gold- und Silberschmiede





Stand Aussteller, Gewerbe

- 127** Sibylle Stollwerk
Filzdesign
- 128** Norbert Grimm
Freie Kunst - Grafik
- 129** Sylvia Düren-Rohr
Schmuck aus Alu+Filz
- 130** Stefan Donhauser
Keramik + Wasserobjekte
- 131** Die Gartenwerkstatt
Uli Hager
Glas im Garten
- 133** Saleya.de
Eckhardt Zügel
Leder
- 146** Tonhaus
Ines Segger
Keramik, Porzellan und Raku
- 147** Lebenshilfe e.V.
- 148A** Jan Jacob
Keramiken, Skulpturen
- 149** Friedhelm Kötter
Radierung, Grafiken
- 151** Elisabeth Ruland
Keramik, Steinzeug
- 152/** MM-Unikat
153 Alexa Oertel, Hedi Bergs
Textil-, Leder- und Stoffmarmorieren
- 156** Margret Langen
Freie Kunst, Malerei



Stand	Aussteller, Gewerbe	Stand	Aussteller, Gewerbe	Stand	Aussteller, Gewerbe
181	Spanien/Toledo Konatktadresse: Erwin Klein <i>Goldschmiede</i>	207A	Georg Schneider <i>Glas - Objekte</i>	228	Regina Jensen <i>Keramik</i>
182	FilzWerk Barbara Müller <i>Textil - Filz, Wohntextilien</i>	208	Ella Schümmer <i>Puppen, Puppenkleider</i>	229	Susanne Wiederhold <i>Silberschmuck</i>
186	Paco's Haarakrobatik Francisco Herrera Objektschmuck, Haarnadeln	210	Dagmar Stausberg <i>Keramik</i>	230	Handwert Möbeldesign Julia Danckworth <i>Holz, Tischlerei</i>
188	Lutz Mauder Aquarelle, Illustration für Kinder	211	Astrid Rajalo <i>Lederobjekte</i>	231	Ute und Uwe Middel <i>Malerei, Textil, Skulpturen</i>
189	Mechthild Seck <i>Freie Kunst - Papier</i>	213	Peter Hansch <i>Holz - Bumerangs</i>	236	Königsblau Keramik Thomas Rottenbücher <i>Keramik</i>
190	Marie-Luise Mertes-Callsen <i>Leder</i>	214	Michael Pysik <i>Leder</i>		
195	Moorwindhof Hängematten Heinrich Veltman <i>Hängematten</i>	216	Lisa's Strickstube Elisabeth Vogeno <i>Textil - Strickerei</i>		
200	JB Lederdesign Jürgen Bachmann <i>Lederkleinstartikel</i>	217	Fette Beute Anja Klink & Billy Hobe <i>Designschmuck</i>		
201	Clemens Gerhards <i>Holzmanufaktur/Brettspiele</i>	218	Waldwerkstatt Sabine Heise <i>Freie Kunst, Schmuck</i>		
202	Li Di <i>Chinesische Kalligraphie</i>	219	Wolfgang Uhl <i>Schmuck und Objekte aus Naturstein</i>		
203	Königsfelder Töpferhaus Anja von Becker <i>Baukeramik</i>	223	Barbara Schmitt <i>Filtaschen und Accessoires</i>		
204	Thomas Peters <i>Holzschmuck und Kunst</i>	224	Holger Starcken <i>Blaudruck, Walklodengestaltungen</i>		
206	Inge Gertrud Offergeldt-Widdra <i>Textil - Applikationen, Kleidung</i>	225	HolzWerk Jörg Degenhardt <i>Holz, Feine Schatullen + Gefäße</i>		
207	Marlen Kärema <i>Textil-, Metall- und Grafikdesign</i>	226	Hoffnung Berlin Iwan Schroda <i>Leder, Gürtel</i>		
		227	Kulturinitiative „Antenne“ Barbara und Ewald Schlinkert <i>Radierungen, Aquarelle</i>		



**Neue Kurse und
Wochenend-Workshops
ab 13. September 2010**

Kunst / Bewegung / Sprache / Neue Kompetenzen
Mobil im Spiel / Jugendkunstschule

**BLEIBERGER
FABRIK [programm 2010]**

Werk- und Bildungszentrum Bleibberger Fabrik
Bleibberger Straße 2 • Telefon 0241-82064
info@bleibberger.de • www.bleibberger.de

Stand Aussteller, Gewerbe

- 248** Manuela Gebhardt
Textil, Malerei, bestickte Accessoires
- 249** Maria Barleben
Stofftiere, Handspiel-Tierfiguren
- 250** WEB-DESIGN
Axel van Severen
Textil - Handweberei
- 250A** Eva Kinzius
Keramik
- 251** Roland Löffler
Holz, Möbel
- 252** Chairs.de
Ella Breyer-König
Freie Kunst, Schmuck
- 253** Johannes Hasse
Textil, Kleidung
- 254** Helga Feuser-Strasdas
Glasmalerei, Bleiverglasung
- 255** tragkraft by baltrock
Nicole Baltrock
Taschen und Accessoires aus Wollfilz
- 255A** Jörg Bontenbroich
Metall - Kunstschmiede
- 256** weber metallgestaltung GmbH
Norbert und Katrin Weber
Metall - Kunstschmiede
- 257** Helga Iglowski
Schmuck, Ketten
- 258** Belgian Knife Society
Achim Wirtz
Messer
- 259** Siggie Hauch Windbruch
Flaschentaucher
- 259A** Martina Brück
Keramik

Stand Aussteller, Gewerbe

- 260** KOST KAMM
Martin Kost
Holzkämme, Holzschmuck
- 261** Kamelott Design
Alexandra Machmar
Mode für Damen und Herren
- 262** Wilhelm Schmitz
Keramik, Steinzeug - Geschirr
- 263** Helga Hardenberg
Textilgestaltung
- 264** Elvira Klabunde
Handpuppen, Holz-Spielzeug
- 265** Anne Huber
Textil - Objekte
- 266** Monika Meßner
Textil - Handweberei
- 268** Valett Design
Conrad Valett
Edelstahlmobiles und Spiele
- 270** Rita Gehlen-Marx
Textil - Seidenmalerei
- 271** Walter Bölken
Spielzeug
- 272** Ulrich Heneka
Papiergestaltung
- 273** Klaus-Georg Geller
Bienenwachskerzen
- 274** Anita Flak und Violetta E. Seliger
Schmuck
- 275** Dietrich Ewald
Trinkgläser, Lampenschirme
- 277** „Bärenpresse“
Dirk Lampe
Bastelbögen, Papierspielzeug
- 278** Aino Ahrend
Metallbau, Sonnensegelmanufaktur

Stand Aussteller, Gewerbe

- 280** Händewerk
Anne Marie Löhner
Textil, Filz-Unikate
- 282** Gabriele Weiler
Textil, Kleidung
- 284** Gabriele Gusinde
Grafik, Malerei
- 285** Maria Overath
Porzellanmalerei
- 286** Mathes und Klas Cerareptilia
Keramik - Reptilien
- 288** Stefan Lenke
Glasgestaltung
- 290** Norbert Kerkow
Gold- und Silberschmiede
- 291** Töpferei Kuckertz & Rennertz
Keramik
- 291A** Karin Kusenberg
Keramik
- 292** Weberei PurPur
M. Horn
Handweberei
- 293** Lubomir Hora
Glaskunst
- 294** Atelier Buch & Tuch
Brigitte Nebel
Papier und Seidenmalerei
- 295** TON-ART
Susanne Fröhlich-Besser
Keramik
- 296** Armand Naegers
Metall
- 296A** Die Druckerey
Erhard Ehl
Druckklischees, Metallstempel
- 297** Katharina Dietrich
Perlenstickerei, Perlenschmuck

Stand Aussteller, Gewerbe

- 299** Mia Kahlow-Langen
Textil - Seidenmalerei
- 300** Kafei
Karin Feiden
Textil, Puppen, Stofftiere
- 301** Spessart-Emaille
Georg Evers
Emaille-Handarbeiten
- 302** Maren Kuchta
Hutdesign
- 304** Juliane Lammers
Objektschmuck
- 305** Art & Craft
Heiner Jakobs
Holz, Drechslerei
- 307** Peter Klarhorst
Papiergestaltung
- 308** Uta K. Becker
Keramik, Unikate in Rakutechnik
- 309** Unico Lederwerkstatt
Jakob Meffert
Lederbekleidung, Taschen
- 310** Heide Schäfer
Bildhauerkeramik
- 311** Sabine Teucher
Objektschmuck
- 312** Susanne Anemüller
Stahlobjekte
- 313** MELLES-Beutelschneiderei
Melanie Stenvers
Taschen aus Lkwplanen
- 314** Patrick Machnik
Schmuck
- 317** Ulrich Berghoff
Steinmetz - Steinbildhauerei
- 318** Marlene Mintert
Freie Grafik, Radierungen

Imbiss: Marianne Fuhrmann, Aachen
Nikolaus Lentzen, Aachen
Marita Schupp, Kaarst

Getränke: Alwin Fiebus, Aachen
Atilla Demirer, Fruchtsäfte

Bonbons: Hartmut Gerhards



Stand Aussteller, Gewerbe

- 319** Walter Appelt
Schmuckdesign
- 320** Leonhard Mura
Freie Kunst - Radierungen
- 321** Ute Piwowarsky
Objektschmuck
- 322** Andre Fayt
Keramik-Malerei
- 323** Klärchen Kallenbach
Keramik
- 324** Monika Neßeler
Glas - Schmuck
- 325** Christof Menges
Gold - und Silberschmiede
- 332** Karl-Heinz Behrens
Leder
- 333** Helga Bode
Textil - Batik Bilder
- 334** Delia Höyng
Glasschmuck
- 335** Karl Dommel
Feinhaarpinselmacher
- 338** Gemeinschaftsstand Ungarn
Ipartestület Esztergom
Holz-Leder-Email-Schmuck
- 339** Löffeljulius
Ulrich Müller
Holzlöffel, Küchenartikel
- 340** Petra Doogs-Müller
Marionetten - Fingerpuppen
- 342** Johannes Twielemeier
Steinobjekte

www.sparkasse-aachen.de

Sparkasse Aachen.
Gut für die Menschen.
Gut für die Region.

 Sparkasse
Aachen

Kunsth Handwerk kann man bestaunen oder auch selbst gestalten. Das Angebot in unserer Region gibt Ihnen dazu vielfältige Möglichkeiten. Und sollten Sie finanzielle Anregungen suchen, zeigen wir Ihnen die entsprechenden „Handgriffe“. Sprechen Sie mit uns.
Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

Stand Aussteller, Gewerbe

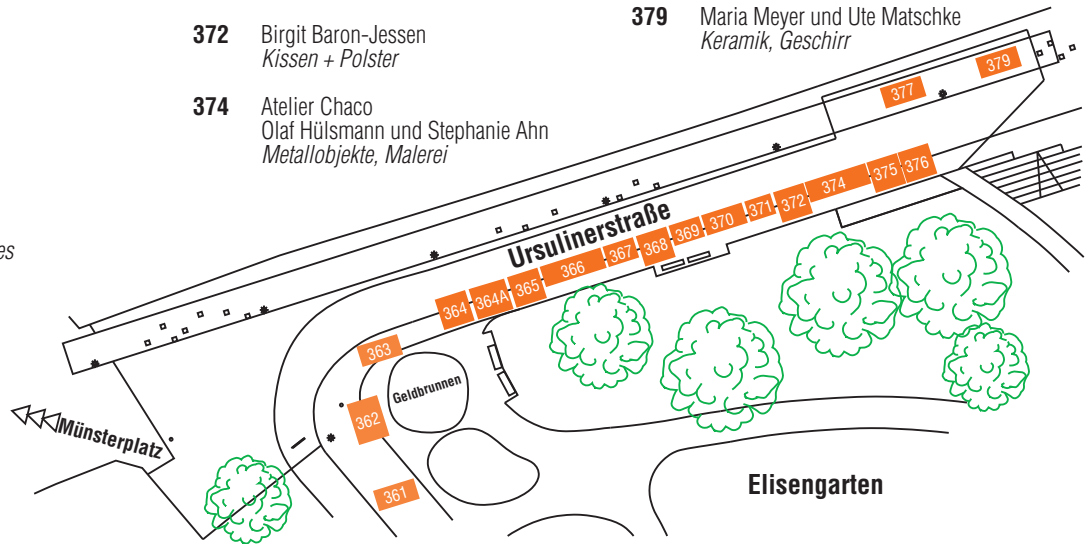
- 361** Steffen-Spiele
Steffen Mühlhäuser
Spiele
- 362** Christiane Weiß
Textil, Hüte
- 363** J. Vecsei und J. Dolny
Keramik
- 364** freyfrau
Gabriele Freyemann
Textile Accessoires
- 364A** Rita Franze
Schmuck
- 365** DIVERSO
Annette Lindhorn
Mode und Accessoires
- 366** Zampano ULTD
Bernhard Koch
Lederdesign
- 367** Sabine Kunath
und Peter Krey
Holz - Bildhauerei
- 368** MÁRI
Maria Djili
Textil

Stand Aussteller, Gewerbe

- 369** Ines Lang
Einzelstücke aus Porzellan
- 370** Ideen in Filz
Barbara Münz
Filz
- 371** Katrin Enstrup
Papierschmuck
- 372** Birgit Baron-Jessen
Kissen + Polster
- 374** Atelier Chaco
Olaf Hülsmann und Stephanie Ahn
Metallobjekte, Malerei

Stand Aussteller, Gewerbe

- 375** Susanne Schäfers
Naturseifen
- 376** Jürgen Havekost
Porzellangestaltung
- 377** Neander - Textilwerkstatt
Peter Schleich
Textil - Patchwork
- 379** Maria Meyer und Ute Matschke
Keramik, Geschirr



**Starke Partner haben
ein gemeinsames
Ziel: den Erfolg.**

SIGNAL IDUNA – Partner des Handwerks. Wir sind für Sie da.
Mit maßgeschneiderten Produkten und einer individuellen Beratung.
Reden Sie mit uns.

SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen

Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

SIGNAL IDUNA Gruppe ● Filialdirektion Aachen
Theaterstraße 90 ● 52062 Aachen
Filialdirektor Thomas Herwig ● Telefon (02 41) 4 77 87-8

Name, Vorname	Standplatz	Nr.
Ahn S., Hülsmann O.	Ursulinerstraße	374
Ahrend, Aino	Katschhof	278
Alber, Reinhild	Rathausmarkt	88A
Altdorf, Elvira	Rathausmarkt	58
Anemüller, Susanne	Katschhof	312
Antelmann, Silke	Rathausmarkt	64A
Appelt, Walter	Katschhof	319
Ausberg, Irina	Münsterplatz	166
Autenrieth, Heimo	Rathausmarkt	59
Bachmann, Jürgen	Münsterplatz	200
Baltrock, Nicole	Katschhof	255
Barleben, Maria	Katschhof	249
Baron-Jessen, Birgit	Ursulinerstraße	372
Beck, Henning	Rathausmarkt	41
Becker, Uta K.	Katschhof	308
Becker, Brigitte	Rathausmarkt	81
Behrens, Karl-Heinz	Katschhof	332
Bente, Ulrike	Hühnermarkt	104
Bergerfurth, Anne	Rathausmarkt	66
Berghoff, Ulrich	Katschhof	317
Bergs Hedi, Oertel Alexa	Hof	152/153
Blödorn H.-G., Ewert M.	Hühnermarkt	116
Bode, Helga	Katschhof	333
Böiken, Walter	Katschhof	271
Bontenbroich, Jörg	Katschhof	255A
Braumann, Beate	Augustinerplatz	1
Braun, Rainer	Münsterplatz	171
Braune, Lydia	Rathausmarkt	60
Breyer-König, Etlä	Katschhof	252
Bröder, Heinz	Augustinerplatz	19
Brück, Martina	Katschhof	259A
Bülck, Martina	Hühnermarkt	114
Bürger, Elke	Rathausmarkt	48
Clement, Jolanta	Münsterplatz	180
Coussa, Karen	Rathausmarkt	64B
Cramer, Klaus	Augustinerplatz	26
Danckworth, Julia	Münsterplatz	230
de Clarens, Christa	Hühnermarkt	99
Degenhardt, Jörg	Münsterplatz	225
Info-Stand der Handwerkskammer	i Rathausmarkt	70
Dhonau, Isabella	Münsterplatz	175
Di, Li	Münsterplatz	202
Diehl, Claudia	Augustinerplatz	16
Dietrich, Katharina	Katschhof	297
Dietz, Veronika	Rathausmarkt	52
Djili, Maria	Ursulinerstraße	368
Dolny J., Vecsei J.	Ursulinerstraße	363
Dommel, Karl	Katschhof	335
Donhauser, Stefan	Hof	130
Doogs-Müller, Petra	Katschhof	340
Dorow, Kerstin	Hühnermarkt	109
Dreßen, Vanessa	Rathausmarkt	50
Düren-Rohr, Sylvia	Hof	129
Eder, Katharina	Rathausmarkt	65C
Ehl, Erhard	Katschhof	296A

Name, Vorname	Standplatz	Nr.
Engel, Ferdinand	Kockerellstraße	34
Enstrup, Katrin	Ursulinerstraße	371
Ewert M., Blödorn H.-G.	Hühnermarkt	116
Erhardt, Christoph	Augustinerplatz	5
Evers, Georg	Katschhof	301
Ewald, Dietrich	Katschhof	275
Ewingmann-Herzog, M.	Münsterplatz	179
Fayt, Andre	Katschhof	322
Feiden, Karin	Katschhof	300
Feuser-Strasdas, Helga	Katschhof	254
Flak A., Seliger V. E.	Katschhof	274
Frankreich Gemeinschaftsst.	Rathausmarkt	85
Franze, Rita	Ursulinerstraße	364A
Frey, Alfred	Kockerellstraße	32
Freymann, Gabriele	Ursulinerstraße	364
Frie, Herwart	Rathausmarkt	51
Fröhlich-Besser, Susanne	Katschhof	295
Funke, Gisela	Hühnermarkt	113
Gal, Lia	Katschhof	338
Gebhardt, Manuela	Katschhof	248
Gehlen-Marx, Rita	Katschhof	270
Geilen H., Markmann A.	Rathausmarkt	45
Geller, Klaus-Georg	Katschhof	273
Gerhards, Clemens	Münsterplatz	201
Göbel, Lothar	Münsterplatz	177
Goebel u. Olbrisch	Rathausmarkt	87
Grajewska, Iwona	Hühnermarkt	119
Grimm, Norbert	Hof	128
Grooten-Thal, Sabine	Rathausmarkt	64
Grüten, Christiane	Hühnermarkt	96
Gusinde, Gabriele	Katschhof	284
Haag, Torsten	Rathausmarkt	67
Hager, Uli	Hof	131
Hahn, Claire	Münsterplatz	165
Hansch, Peter	Münsterplatz	213
Hardenberg, Helga	Katschhof	263
Härtling B., Hirschbeck B.	Rathausmarkt	49A
Hasse, Johannes	Katschhof	253
Hauch, Siggli	Katschhof	259
Havekost, Jürgen	Ursulinerstraße	376
Heinz, Thomas	Augustinerplatz	1B
Heise, Sabine	Münsterplatz	218
Helmer, Heinz	Rathausmarkt	65A
Heneka, Ulrich	Katschhof	272
Herrera, Francisco	Münsterplatz	186
Hieronimi, Johannes	Rathausmarkt	55
Hirschbeck B., Härtling B.	Rathausmarkt	49A
Hobe Billy, Klink Anja	Münsterplatz	217
Hoffmann, Monika	Rathausmarkt	70B
Holzapfel, Claudia	Kockerellstraße	35
Hora, Lubomir	Katschhof	293
Horn, M.	Katschhof	292
Hoyer, Thomas	Augustinerplatz	8
Höyng, Delia	Katschhof	334
Hromek, Peter	Rathausmarkt	71
Huber, Anne	Katschhof	265

Name, Vorname	Standplatz	Nr.
Humpert, Christel	Rathausmarkt	56
Huppertz, Gudrun	Münsterplatz	170
Hülsmann O., Ahn S.	Ursulinerstraße	374
Iglowski, Helga	Katschhof	257
Ikehata, Alixe	Rathausmarkt	65
Jacob, Jan	Hof	148A
Jakobs, Heiner	Katschhof	305
Jänicke, Ina	Augustinerplatz	9
Jensen, Regina	Münsterplatz	228
Johnen, Stefanie	Augustinerplatz	10
Kahlow-Langen, Mia	Katschhof	299
Kallenbach, Klärchen	Katschhof	323
Kärema, Marlen	Münsterplatz	207
Katzy, Angela	Münsterplatz	168
Kerkow, Norbert	Katschhof	290
Kinzius, Eva	Katschhof	250A
Kirsch, Ruth	Münsterplatz	172
Klabunde, Elvira	Katschhof	264
Klarhorst, Peter	Katschhof	307
Klas und Mathes	Katschhof	286
Klein, Erwin	Münsterplatz	181
Klink Anja, Hobe Billy	Münsterplatz	217
Koch, Bernhard	Ursulinerstraße	366
Köhler, Norbert	Katschhof	303
Kölling, Claudia	Rathausmarkt	49
Konnerth, Artur	Augustinerplatz	17
Kost, Martin	Katschhof	260
Kötter, Friedhelm	Hof	149
Kreuchauff, Jürgen	Hühnermarkt	103
Kreuder, W.	Augustinerplatz	15A
Kreutter-Launhardt G., Münnich-Mirgeler P.	Rathausmarkt	62
Krey Peter, Kunath Sabine	Ursulinerstraße	367
Kubicek, Elke	Rathausmarkt	80
Kunath Sabine, Krey Peter	Ursulinerstraße	367
Kuchta, Maren	Katschhof	302
Kuckertz und Rennertz	Katschhof	291
Küttner, Hanna	Rathausmarkt	65D
Kusenberg, Karin	Katschhof	291A
Lammers, Juliane	Katschhof	304
Lampe, Dirk	Katschhof	277
Lang, Ines	Ursulinerstraße	369
Langen, Margret	Hof	156
Lebenshilfe e.V.	Rathausmarkt	147
Lenckowski-Schulze, B.	Augustinerplatz	2
Lenke, Stefan	Katschhof	288
Lettland, Gemeinschaftsst.	Rathausmarkt	77
Lindhorn, Annette	Ursulinerstraße	365
Löffler, Roland	Katschhof	251
Löhrer, Anne Marie	Katschhof	280
Lütticke, Susanne	Rathausmarkt	70A
Machmar, Alexandra	Katschhof	261
Machnik, Patrick	Katschhof	314
Maring, Hans-Jürgen	Münsterplatz	167
Mathes und Klas	Katschhof	286
Matschke U., Meyer M.	Ursulinerstraße	379

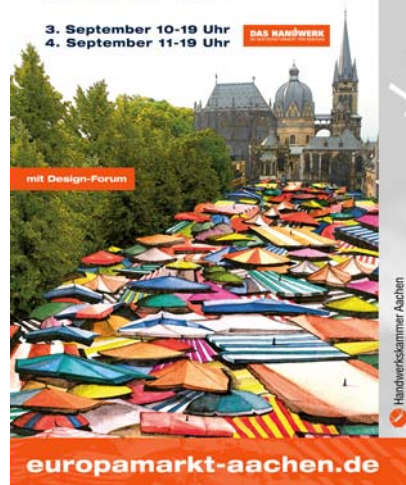
Name, Vorname	Standplatz	Nr.
Mauder, Lutz	Münsterplatz	188
Meffert, Jakob	Katschhof	309
Meißner, Gabi	Rathausmarkt	42
Menges, Christof	Katschhof	325
Mentink, Nel	Rathausmarkt	69
Merkel, Heimgard	Münsterplatz	174
Mertes-Callsen, M.-L.	Münsterplatz	190
Meßner, Monika	Katschhof	266
Meyer M, Matschke U.	Ursulinerstraße	379
Middel, Ute und Uwe	Münsterplatz	231
Minatel, Ute	Hühnermarkt	110
Minnich, Uta	Rathausmarkt	86
Mintert, Marlene	Katschhof	318
Mommertz, Barbara	Hühnermarkt	94
Mühlhäuser, Steffen	Ursulinerstraße	361
Müller, Ulrich	Katschhof	339
Müller, Bernhard Maria	Kockerellstraße	28
Müller, Barbara	Münsterplatz	182
Müller, Klaus	Rathausmarkt	64C
Münnich-Mirgeler P., Kreutter-Launhardt G.	Rathausmarkt	62
Münz, Barbara	Ursulinerstraße	370
Mulder, Nettie	Augustinerplatz	15
Mura, Leonhard	Katschhof	320
Naebers, Armand	Katschhof	296
Nakat, Renate	Rathausmarkt	47
Nebel, Brigitte	Katschhof	294
Neßler, Monika	Katschhof	324
Oertel Alexa, Bergs Hedi	Hof	152/153
Offergeldt-Widdra, I. G.	Münsterplatz	206
Ostendorf, Ellen	Hühnermarkt	106
Overath, Maria	Katschhof	285
Peels-Beunen, Petra	Rathausmarkt	71A
Peeters, Paul	Rathausmarkt	62A
Peters, Thomas	Münsterplatz	204
Piwowsky, Ute	Katschhof	321
Polen, Gemeinschaftsstand	Rathausmarkt	76
Prodia Kolping WfbMg	Augustinerplatz	4
Prüssing, Petra	Hühnermarkt	98
Pysik, Michael	Münsterplatz	214
Rajalo, Astrid	Münsterplatz	211
Roszbach, Alexander	Rathausmarkt	88
Rother, Angela	Rathausmarkt	46
Rottenbücher, Thomas	Münsterplatz	236
Rozentals, Janis	Kockerellstraße	29
Ruland, Elisabeth	Hof	151
Rust, Britta	Rathausmarkt	69A
Sabeh, Petra	Augustinerplatz	14
Sander, Olaf	Augustinerplatz	1A
Sartoris, Ludwin	Kockerellstraße	36
Schäfer, Heide	Katschhof	310
Schäfer, Claudia	Münsterplatz	173
Schäfers, Susanne	Ursulinerstraße	375
Schiller, Imke	Münsterplatz	164
Schleich, Peter	Ursulinerstraße	377
Schlinkert, B. und E.	Münsterplatz	227

Name, Vorname	Standplatz	Nr.
Schmitt, Barbara	Münsterplatz	223
Schmitz, Wilhelm	Katschhof	262
Schneider, Georg	Münsterplatz	207A
Schroda, Iwan	Münsterplatz	226
Schümmer, Ella	Münsterplatz	208
Seck, Mechthild	Münsterplatz	189
Seekircher, Peter	Rathausmarkt	53
Segger, Ines	Hof	146
Seliger V. E., Flak A.	Katschhof	274
Siegeroth, Adelheid	Hühnermarkt	100
Sommer, Martin	Rathausmarkt	79
Speith, Ulrike	Kockerellstraße	27
Sprave, Martin	Rathausmarkt	64D
Stadler, Alfred	Rathausmarkt	54
Starcken, Holger	Münsterplatz	224
Stark, Ruth	Kockerellstraße	31
Stausberg, Dagmar	Münsterplatz	210
Steinbeck, Monika	Rathausmarkt	61
Stenvers, Melanie	Katschhof	313
Stöcker, Petra	Münsterplatz	178
Stollwerk, Sibylle	Hof	127
Stoschek, Herbert	Rathausmarkt	87A
Strepp, Eva	Hühnermarkt	118
Teucher, Sabine	Katschhof	311
Theissen, Michael	Hühnermarkt	101
Thilo, Andreas	Rathausmarkt	51A
Tückmantel, Barbara	Hühnermarkt	108
Twielemeier, Johannes	Katschhof	342
Uhl, Wolfgang	Münsterplatz	219
Valett, Conrad	Katschhof	268
van Severen, Axel	Katschhof	250
Vanck, Franz-Josef	Rathausmarkt	72
Vecsei J., Dolny J.	Ursulinerstraße	363
Veltman, Heinrich	Münsterplatz	195
Vogeno, Elisabeth	Münsterplatz	216
Vollborn, Gudrun	Hühnermarkt	120
von Becker, Anja	Münsterplatz	203
Vornholt, Margret	Hühnermarkt	115
Wagner, Anne	Rathausmarkt	47A
Wall, Gabriele	Rathausmarkt	64
Weber, Norbert u. Katrin	Katschhof	256
Weiffen, Angela	Rathausmarkt	63
Weiler, Gabriele	Katschhof	282
Weiß, Christiane	Ursulinerstraße	362
Werner, Dieter	Rathausmarkt	43
Westphal, Sandra	Hühnermarkt	105
Wiederhold, Susanne	Münsterplatz	229
Wienholdt, Erika	Rathausmarkt	79A
Wijnhoven, Sybil	Augustinerplatz	12
Wirtz, Achim	Katschhof	258
Wöhler, Andreas	Augustinerplatz	3
Wolf, Michael	Kockerellstraße	33
Wolff, Helmut	Rathausmarkt	68
Zügel, Eckhardt	Hof	133
Zwick-Ebner, Beate	Rathausmarkt	60A

35. Europamarkt der Kunsthandwerker Aachen 2011

3. September 10-19 Uhr
4. September 11-19 Uhr

DAS HANDWERK



Europamarkt der Kunsthandwerker Aachen am 3. und 4. September 2011

Teilnahmebedingungen: Bewerbungen bis Dezember des Vorjahres mit Produktbeschreibung und Fotos. Bevorzugt wird innovative Gestaltung der Produkte.

Zulassungsvoraussetzungen: Gewerbliche Meldung, Eintrag in die Handwerksrolle, Mitglieder der AdK, des BK o.ä.. (Freischaffende Künstler können als Gäste zugelassen werden.)

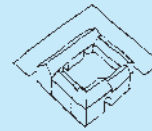
Bewerbungen an: **Beratungsstelle für Formgebung der Handwerkskammer Aachen, Gut Rosenberg**

Kompetenzzentrum
Akademie für Handwerksdesign

Two in one – Design und Unternehmensführung

Dieser Studiengang verbindet Handwerksdesign und Betriebsmanagement. Er knüpft an die beruflichen Erfahrungen von Handwerkerinnen und Handwerkern an und bildet sie umfassend und projektbezogen weiter.

Abschluß des dreijährigen Studiums ist der Handwerksdesigner beziehungsweise Meisterdesigner.



Gut Rosenberg
Akademie für Handwerksdesign
der Handwerkskammer Aachen
Stand: Verwaltungsgebäude
Katschhof

Horbacher Straße 319
D-52072 Aachen-Horbach
Telefon: 0 24 07 / 90 89 -132
Telefax: 0 24 07 / 90 89 -111
birgit.krickel@hwk-aachen.de
www.gut-rosenberg.de

